

## Recent Books from Tahiti – Jan 2023

Mary Martin Booksellers Pte Ltd  
Blk 231, Bain Street  
#03-05, Bras Basah Complex  
Singapore 180231  
Tel : +65-6883-2284/6883-2204  
[info@marymartin.com](mailto:info@marymartin.com)  
[www.marymartin.com](http://www.marymartin.com)

### Biography/Memoirs

Te Tamahine-Huiarii Ra O Heivarauraiterai, Pii-Noa-Hia O Uupa: La Princesse Heivarauraiterai Appelee Uupa / Isidore, ASriifaaite ia Hiro-Bremond (Translator) Patricia Bennel  
Papeete: Pacific Diffusion, 2022  
172p.  
Tahitian Language  
9782491152932  
\$ 56.00 / PB  
258gm.  
<http://www.marymartin.com/web?pid=841008>

---

### Ecology/Enviromental Studies

Varietes & Formes Cocotier en Polynesies Francaise / Roland Bourdeix (et al.)  
Pirae: Au Vent Des Iles, 2022  
152p.  
French Language  
9782367345048  
\$ 55.00 / PB  
574gm.  
<http://www.marymartin.com/web?pid=841009>

---

Guide des Oiseaux de Polynesie Francaise / Caroline Blanvillain, Denise Koenig & Jean-Francois Butaud  
Papeete: Editions Haere Po, 2022  
318p.  
Includes Bibliography  
French Language  
9791090158412  
\$ 80.00 / PB  
642gm.

Un guide de plus de 300 pages en couleurs pour découvrir 40 espèces d'oiseaux terrestres et 30 espèces d'oiseaux marins, et ainsi l'extraordinaire richesse de l'avifaune des cinq archipels de la Polynésie française.  
Un guide pour mieux connaître et donc mieux protéger les oiseaux et leurs habitudes de vie – ainsi que leur habitat, c'est-à-dire la biodiversité de nos îles hautes et basses.

Identifier les menaces qui pèsent sur les oiseaux, c'est être attentif à la beauté et à la fragilité de notre environnement, une manière de s'en sentir responsable. Les mythes océaniques rappellent les liens privilégiés qui avaient existé entre les oiseaux et les hommes, séduits par les couleurs de leurs plumes et la musique de leur chant — des liens à renouer aujourd'hui.

<http://www.marymartin.com/web?pid=841010>

---

## Economics

Ne Vous Laissez Pas Submerger Par Le Monde Qui Vient: Changements de Paradigmes en Asie-Pacifique / Jean-Marc Regnault

Papeete: Pacific Diffusion, 2022

40p.

French Language

9782491152918

\$ 20.00 / PB

66gm.

Il faut proclamer haut et fort ce que la plupart des Océaniens ne pensent pas encore... Depuis trois ans, le monde n'est plus le même. Certes, on pourra dire que les crises actuelles étaient en germe, mais elles ont pris de nouvelles dimensions, s'amplifiant mutuellement. Et la prise de conscience s'esquisse à peine.

Pandémie, bouleversements climatiques, transition et crise énergétique, pénuries, hausse des prix, menaces sur les libertés fondamentales, interventions des grandes puissances dans les moindres problèmes. La nouveauté c'est que notre région, longtemps à l'abri des dérèglements du monde, est frappée de plein fouet.

Face à cela, il est désormais indispensable de repenser les problèmes, le vocabulaire qui les décrits et les solutions possibles. Or, beaucoup de nos concitoyens restent figés dans une autre époque (celle d'avant 2020!) et sont toujours prêts à combattre avec les armes d'une guerre précédente.

<http://www.marymartin.com/web?pid=841011>

---

## History

Le Fabuleux Voyage de la Langue Tahitienne: La Parole a Jacques Vernaudon / Jean-Claude Teriirooiterai

Papeete: Editions Haere Po, 2022

280p.

French Language

9791090158528

\$ 85.00 / PB

748gm.

Venus des îles proches de l'Asie continentale, les premiers hommes du Pacifique ont relié Madagascar à l'île de Pâques... Les premières langues qu'ils ont parlées sont devenues les ancêtres de celles parlées dans le triangle polynésien. Jean-Claude Teriirooiterai retrace cet étonnant voyage de la langue tahitienne, l'étrange parcours de ces mots qui font partie de notre quotidien.

Cet ancrage dans les temps anciens, 5 000 ans d'histoire et de migrations, montre la vitalité d'une langue et de ses locuteurs, souligne l'évolution des sons et le glissement des

significations - ainsi que la fragilité et l'arbitraire de certaines reconstructions superficielles d'une étymologie idéologique aujourd'hui.

<http://www.marymartin.com/web?pid=841012>

---

Bobcats – Les Américains à Bora Bora 1942 – 1946 / Jean-Christophe Shigetomi

Tahiti: Editions `Ura, 2022

208p.

Includes Bibliography

French Language

9791093406237

\$ 100.00 / PB

960gm.

Bobcats, les Américains à Bora Bora, 1942-1946. 17 février 1942, les forces armées américaines investissent l'île de Bora Bora. Désormais, cette petite colonie française du bout du monde est pleinement impliquée dans la Guerre du Pacifique, théâtre d'opérations majeures de la Seconde Guerre mondiale. Paradisiaque, l'île de Bora Bora a-t-elle été vraiment stratégique pour les Bobcats engagés dans des chantiers d'infrastructures titanesques? Pour les populations locales jusque-là épargnées, la guerre venue frapper à leur porte leur offre certes les prodiges de l'American way of life, mais elle leur impose un appareil de défense, des restrictions de circulation et des contraintes de ravitaillement, sans compter une promiscuité pas toujours facile à gérer entre civils et militaires.

<http://www.marymartin.com/web?pid=841013>

---

Une Vie A Puka Puka: Danger Island 1929 / Robert Dean Frisbie (Translator) Henri

Theureau

Tahiti: Editions `Ura, 2022

288p.

French Language

9791093406244

\$ 50.00 / PB

400gm.

UN ÂGE D'OR (My Tahiti), est le récit haut en couleur, mais plein de mélancolie, des deux années de Robert Dean Frisbie à Tahiti à l'issue de la Grande Guerre. Ensuite, il trouve un job de gérant de succursale d'une maison de commerce à Pukapuka, dans les îles Cook. Seul popa'a sur cet atoll où la "goélette" de commerce ne vient que deux fois par an, il va écrire une chronique de la vie dans l'île qui est aujourd'hui un témoignage précieux, « Une vie à Puka Puka - The Book of Puka-Puka. En raison de son isolement avait conservé à la fin des années 20 des savoir-faire et des coutumes très anciennes. Plus tard, il s'y maria et aura les quatre enfants qui sont les héros de SUWARROW (Ouragan sur l'Atoll), la deuxième partie de Island of Desire.

<http://www.marymartin.com/web?pid=841014>

---

James Cook et Hitihiti: Le 1er Polynésien au Pole Sud: Il Y A 250 Ans. (1773-2023) /

Corrine Raybaud

Tahiti: Memoire du Pacifique, 2022

212p.

French Language

9791092534511

\$ 55.00 / PB

284gm.

<http://www.marymartin.com/web?pid=841015>

---

Bulletin De La Societe Des Etudes Oceaniennes, No.357 – Mai/Aout 2022: Himene (Chants), Danses, Musique et Instruments de Musique Polynésien, Heiva... / Vahi, Sylvia Richaud  
Papeete: Societe Des Etudes Oceaniennes, 2022

192p.

ISSN: 0373-8957

\$ 60.00 / PB

270gm.

<http://www.marymartin.com/web?pid=841016>

---

## Literature

Recits, Legendes Et Mythes Des Iles Marquises = Tau Tekao Toitoti, Tau Tekao Kakiu, Tau Ha'akakai O Te Henua 'Enana / Patrick Chastel (Illustrator) Heretu Tetahiotupa

Papeete: 'Api Tahiti, 2022

254p.

French Language

9782491152840

\$ 80.00 / PB

612gm.

Sur la Terre des Hommes, les récits, légendes ou mythes ne s'apparentent en rien à de gentilles histoires et encore moins à des contes pour enfants.

Les textes de cet ouvrage ont été recueillis, pour la plupart entre la fin du 19ème et le début du 20ème siècle, auprès d'Anciens, celles et ceux qui savaient encore.

Patrick Chastel s'est attaché à les retranscrire minutieusement dans le but d'en rendre la lecture attrayante mais sans en altérer le sens ni en corrompre l'âme afin que chacun d'entre eux garde son rôle, sa place et son importance dans la culture du peuple des Hommes.

Heretu Tetahiotupa a, lui, plongé dans ses racines pour saisir l'essence de ces anciens écrits et les illustrer en d'intenses touches de couleurs qui mettent en lumière les sombres falaises abruptes, les profondes vallées verdoyantes, les farouches guerriers mais aussi les femmes et l'amour.

Ce recueil composé de 26 récits, légendes et mythes souhaite leur restituer grandeur et intérêt afin que se perpétue l'exceptionnel pouvoir de fascination de ces îles du Grand océan appelées Te Henua 'Enana.

<http://www.marymartin.com/web?pid=841017>

---

La Chute Du Flamboyant: Roman / Marc Helias

Vendome, Paris: Editions Brava, 2022

300p.

French Language

9782958336011

\$ 45.00 / PB

398gm.

Jackie, jeune parisienne fraîchement sortie des meilleures écoles de la capitale, vit paisiblement dans le confort d'un appartement cossu du Ve arrondissement avec ses parents. D'origine polynésienne, adoptée très jeune, elle ne sait rien ou plutôt ne veut plus rien savoir de son passé. Mais tout va basculer le jour où ses parents adoptifs lui offrent un billet d'avion pour Tahiti afin qu'elle connaisse ses origines et y découvre sa culture.

Entre Paris et Papeete, Jackie deviendra Nakura en retrouvant sa mère biologique. Une femme courageuse et aux grandes valeurs qui vit dans une relative pauvreté en banlieue de Papeete. La réalité de la vie et les drames qui peuvent en découler vont s'imposer à elle et la changer à jamais.

<http://www.marymartin.com/web?pid=841019>

---